

### Novi grobovi



#### DORA SULEN

Na svojem domu je preminila Dora Sulen, rojena Wolf, stara 58 let, stanujoča na 834 E. 237 St. Družina je preje več let bivala na 15710 Midland Ave. Doma je bila iz Krasa pri Smedniku, odkoder je prišla v Ameriko pred 35 leti. Bila je članica društva Collinwoodske Slovenke št. 22 S.D.Z., društva sv. Jožefa št. 169 K.S.K.J., društva Združeni bratje št. 26 S.N.P.J. in podr. št. 10 S.Z.Z. Soproga Primož je umrl leta 1948.

Tukaj zapuša sina Franka, hčer Jennie, pet vnukov in več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

#### THOMAS G. EVANS

Nagloma je umrl včeraj zjutraj pri delu v Murray Ohio tovarni, Thomas G. Evans, star 47 let, stanujoč na 20590 Fuller Ave. Zapuša starše, dve sestri in brata. Pogreb se vrši v petek zjutraj iz Grdinovega Lake Shore pogrebnega zavoda, 17010 Lake Shore Blvd., v cerkev sv. Križa ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

#### FRANCES PETRIČ

V Hawthorndon bolnišnici je preminila Frances Petrič. Pogreb oskrbuje Zakrajškov pogrebni zavod. Podrobnosti bomo poročali jutri.

### Posnemanja vredno!

Če pride potnik recimo iz New Yorka v Cleveland, dobi vtis, da je Cleveland umazano mesto. Po razsežnosti in po številu prebivalstva med obema mestoma seveda ni primere. New York hoče kljub milijonom prebivalstva in ogromnemu prometu ostati čisto mesto.

Komisar za ljudsko zdravje Andrew Mulrain je danes po New Yorku dal nalepti napise, kakih 20.000 po številu, ti napisi pa svarijo: Kdor bo metal odpadke na ulice, bo kaznovan z globo \$25.

### SO SE POŠTENI LJUDJE!

V Londonu je šel v banko moški, ki je v aktovki nesel s seboj bankovce v skupni vrednosti \$504. Bilo je vetrovno, aktovka se je odprla, veter pa je raznašal bankovce na vse strani. Ko so ljudje videli zadrego moža, so stopili z avtobusov, iz lokalov in pobirali denar. Ta je dobil vse nazaj do zadnjega bankovca!

### Dečka ožgana

Sedemletni Norman Riehl in njegov štiri leta star bratec John sta včeraj opazovala televizijski program, ki ju je tako razživil, da sta po nesreči prevrnila posodo, ki izpuhneva sapo in vavaporizira zrak v sobi. Pri tem sta dobila opekline po nogah in hrbtu. Odpeljana sta bila v bolnišnico. Družina biva na 2172 W. 104 St. in mati je rekla, da je rabila "vaporizer" ker sta bila fantka prehlajena.

## Gremlin nasproti gospodarskemu višku--in potem?

WASHINGTON, 8. marca—Posebni odbor v senatu, ki se peča z vprašanjem bančno-gospodarskega življenja, je začel zasliševanja o pojavu, da se na ameriških borzah silno kupujejo delnice raznih podjetij. Obenem raziskuje splošni položaj in se sprašuje, ali je gospodarstvo na zdravi podlagi, ali pa gre za predznake, da pride do gospodarskih neviščnosti. Kako se jim izogniti?

Danes je bil zaslišan gospodarski profesor znane univerze Harvard, ki je rabil primero iz leta 1929, ko se je enako obetalo, da je vse v redu, da špekulacije niso nekaj izrednega, pa je temu letu blagostanja v kratkem nato sledila velika depresija.

Pred odborom so se pojavili tudi predstavniki najvažnejših ameriških borz, ki trgujejo z vrednostnimi papirji in delnicami. Eni so prepričani, da bo od poslovnega sveta ležeče kaj bo z gospodarskimi razmerami, ali bodo ostale na višini kot so, ali se bo zaobrnilo.

Drugi so prepričani, da sedanje hlastanje po delnicah ima značaj špekulacije, kar ni zdravo.

### Splošne gospodarske napovedi

Poslovni svet bo opravil v letu 1955 dobro. Prva polovica tega leta bo boljše kot druga polovica. Toda tudi v drugi polovici leta 1955 ni pričakovati takega težkega gospodarskega upadca. Celotno leto 1955 najboljše v ameriški zgodovini.

Industrije avtomobilov, jekla, televizije, posebno pa še gradbeni stroka zaznamujejo boljše produkcije in boljše čase, kakor so same pričakovale.

Avtomobilska družba General Motors je priznala, da znaša prodaja njenih osebnih avtomobilov v prvih mesecih leta 1955 rekord v zgodovini družbe.

Industrija jekla se hvale, da izrablja kapaciteto produkcije z 90% odstotki.

Posebno poglavje zasluži gradbeni industrija, ki za sebe napoveduje, da bo dosegla leta 1955 rekord.

Kredit se lahko dobi. Vprašanje je le, če ne prelahko. Ravno ko gre za gradbeno industrijo, se naglašja, da je dolgovi, ki so zemljeknjižno zavarovani toliko, da so denarni zavodi sami zaskrbljeni. Če bi nastopil mal gospodarski zastoj, ki zna potegniti za seboj velike posledice, kdo bi plačeval dolgeve?

Gradbeni industrija napoveduje, da se bo letos zidalo raznih

### USODA SLEPCEV V KANADI

O slepih starših Hathaway v Akronu, katerim se je rodilo normalno dete, pa so poskušali, da ga jim odzamejo, ker bo imel drugod boljše vzgojo, smo poročali. Zakonca Hathaway sta slepa in gluha. Sodišče jima je priznalo naravno pravico do otroka, ki naj ostane pri njih.

Prav istega dne se je nahajal v Clevelandu polkovnik E. A. Baker, iz Toronta v Kanadi. Baker je na čelu kanadske zveze za slepe. Polkovnik Baker je oslepel vsled ran, ki jih je kot vojak dobil v prvi svetovni vojni. Kot takemu je najbolj znana usoda slepcev.

Kanada, ki ima okrog 15 milijonov prebivalstva, ima 20.000 slepcev. Ti so kot taki prijavljeni; so registrirani do 95 odstotkov. To pa še ni vse. Na vsakega

### BO ŽE DRŽALO; ZADETO JE V ŽIVO!

V Ameriki hočejo naslikati strašilo domačega komunizma. O strahu pravimo, da je v sredi votel, ob kraju ga pa nič ni.

V Ameriki obstaja posebni fond, posebni odbor, ki ta fond upravlja, vse skupaj pa naj študira komunizem v Ameriki. Kako čutijo Amerikanci, katere so povprašali, kaj mislijo o komunizmu?

Profesor Samuel Stouffer, ki poučuje sociologijo na znani univerzi Harvard v Bostonu in ki je sam tudi predsednik gori imenovane odbora, je sedaj objavil uspehe povpraševanja po Ameriki in rezultate. Ti rezultati dokazujejo, da je le malo Amerikancev, ki bi sploh vedeli, kaj je komunizem, in komaj en odstotek Amerikancev je nekam zaskrbljenih radi komunizem. Povprašani Amerikanci so tudi prepričani, da komunisti brez vojne ne bodo zavzeli ne svobodne Evrope, ne svobodne Azije!

Kaj je še pokazalo to ljudsko glasovanje? Da se Amerikanci brigajo za svoje lastne osebne probleme in za svoje družine. Na kako novo svetovno vojno niti ne mislijo.

Ameriške železnice so se začele pritoževati, da jih spodrivajo druga prometna sredstva kot so avtomobili in letala. Njihov dohodek je padel.

Vendar so ameriške železniške družbe začele z veliko akcijo, da modernizirajo potniške vozove, da bo oprema v notranjosti najbolj sodobna in najbolj razkošna. To dejstvo naj zopet privabi potnike nazaj k železnici.

Na drugi strani pa gre tendenca po združevanju. Dve železniški družbi, New York, New Haven & Hartford Railroad in družba Boston Maine Railroad, naj se združita. Pokretaši zagotavljajo, da ne gre za nobeno monopolno stremeljenje in da se bodo delničarji podredili, kar bo rekla zvezna trgovska komisija, ki urejuje promet med posameznimi državami, seveda v okviru zakona. Obstaja tudi zakon proti monopolom.

### Dulles je govoril

WASHINGTON, 9. marca — Državni tajnik John Foster Dulles se je sinoči obrnil s posebnim govorom na Amerikance, katerim je pojasnil vsebino razgovorov in sklepov, storjenih v Aziji kjer je bil na raznih krajih. Njegov govor sta prenašala televizija in radio.

Pred svojim nastopom je bil tajnik Dulles zelo delaven. Najprvo je imel ponovne razgovore s predsednikom Eisenhowerjem, nato pa je moral poročati v zunanje-političnih odborih spodnje zbornice in senata.

Tajnik Dulles je prepričan, da stvar na Daljnem vzhodu stoji dobro. Je prežet upanja, da je odločno stališče Združenih držav pripomoglo k temu, da se bodo politične razmere po državah južnovzhodne Azije konsolidirale.

Nam se zdi najvažnejša nje-gova trditev, da komunistični Kitajci, ko naglašajo, da bodo pridružili Formozo z vsemi ostalimi otoki h kitajski ljudski republiki, ne gredo pred svet s kakim običajnim "farbanjem," marveč, da mislijo popolnoma resno.

### ALBANIJA NAS NE RABI

Republika Albanija, ki je sosedna Jugoslavije in v sovjetskem bloku, je skrajno zaostala država. Sicer pa so življenske razmere v notranjosti te republike nespremenjene brez ozira na režim, ki tam vlada. Gre za verska nasprotstva, gre za nasprotstva med posameznimi domačimi plemeni. Albanci se ponašajo še danes kot nomadi. Združene države so ponudile svojo pomoč v obliki hrane. Albanska vlada je bila naravnost užaljena. Alban-skim ljudstvu da to ponudbo zavrača s protestom in omalovaževanjem, ker noče ničesar od ameriškega imperializma!

## ATOMSKI OBLAK ROMA PO AMERIKI-- RAZDELJEN GRE PROTI VZHODU IN ZAPADU

### Zadnje vesti

Velika vremenska sprememba je napovedana za danes. Lepo, toda solčno gorko vreme z najvišjo temperaturo 62 stopinj, najnižjo 42 stopinj. Skoraj poletje.

Reka Ohio še nadalje poplavlja. Za četrtek je napovedan višek. Gladina reke naj stopi skoraj 10 čevljev nad normalo. Dosedaj je moralo v območju te reke 2.000 družin zapustiti svoja stanovanja. V Cincinnatiju sagem pa okrog 900.

V območju Richmond Heights bodo v kratkem začeli z zidanjem stanovanjskih in enodružinskih hiš. Teh bo 160. Gradbena vsota je poročana na \$3,750,000.

V državi Mehika beležijo eno največjih letalskih nesreč v zgodovini. Letalo, ki je imelo 26 potnikov, je zgorelo v bližini obale Pacifika v visokih gorah. Reševalne akcije so se vrnile in poročale, da ni nobenih znakov, da bi kateri potnik ostal pri življenju. Med potniki so bili tudi štiri Amerikanci, doma iz Californije.

V hotelu v mestu Portland, Oregon, v središču mesta, je ponočevalo 60 gostov, ko je ponoči gorelo. Štirje med gosti so našli smrt v plamenih.

Ameriško državno tajništvo je javilo, da bo dovolilo ruskim študentom, ki so uredniki časopisov na visokih šolah, vstop v Ameriko. To pa kot proti-uslugo, ker je dala tudi Sovjetska zveza potne liste ameriškim študentom žurnalistom.

V vladi v Budimpešti na Madžarskem je pričakovati vsaki čas spremembo v predsedniku. Sedanji predsednik Nagy je padel v Moskvi v nemilost. Nagy je z rastel pod Malenkovi, njegov naslednik Racosy pa naj postane dejanski vodja madžarskih komunistov. Radio v Budimpešti je danes očitno Nadgyu, da je samo veliko govoril in napovedoval industrializacijo države, izpolnil pa ni nobene od svojih danih obljub.

V Clevelandu je 56-letni Fred Bastian izgubil desno nogo, ko je včeraj dopoldne prišel pod zadnje kolo mestnega avtobusa in to na križišču Ontario St. in Superior Ave. Kolikor se je do sedaj ugotovilo, ni pazil na svari-rilno luč, sicer pa se v mestni občini bavijo s vprašanjem kako urediti varnost na Public Square-u, kjer je itak preveč avtobusov, pa tudi preveč potnikov-pešcev.

### Zopet doma

Mr. Jakob Lenaršič se je vrnil iz bolnišnice na svoj dom na 757 E. 232 St. Preje je bival v Mentor, O. Še vedno se nahaja pod zdravniško oskrbo in prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo.

### 65. rojstni dan

Danes obhaja Mr. Frank Koci iz 1218 Norwood Rd. svoj 65. rojstni dan. Žena in otroci fer prijatelji mu iskreno čestitajo k dogodka ter mu želijo, da bi zdrav in vesel dočakal še mnogo srečnih rojstnih dni!

### NAPOVEDUJEJO SE ŠE NADALJNI ATOMSKI POSKUSI

WASHINGTON, 8. marca—Komisija za atomsko energijo je izdala o zadnji atomski eksploziji v puščavah Nevade kratko poročilo, da je poskus uspel, da pa se posledice študirajo. Oblak, ki se je dvignil po eksploziji, se je razdelil na dvoje. Del je krenil proti zapadni obali in že dosegel Californijo in Pacifik, drugi del pa se pomika proti vzhodni, atlantski obali in pričakujejo, da jo bo dosegel v 72 urah, računano od trenutka eksplozije. Vse ameriške vremenske postaje imajo nalogo, da študirajo ta pojav. Enako atomski znanstveniki. Komisija za atomsko energijo trdi, da ti razpršeni oblaki niso nevarni.

Eksplozija sama se je čutila na razdaljo 360 milj. Srednje in zapadne ameriške države so lahko opazovale ob eksploziji tudi njen blisk.

Eksplozija se je izvršila ob zori ali približno ob poldevetih zjutraj po vzhodno ameriskem času. Pri eksploziji je bilo prisotnih okrog sto strokovnjakov z atomskega polja in nekaj stotin vojaštva. Bomba je bila odvržena s stolpa, visokega 500 čevljev in ni bilo nobene nesreče. Oblak, ki je sledil eksploziji, se je dvignil v višino 40.000 čevljev.

### Ozadje eksplozije

Komisija za atomsko energijo je že zadnjič povdarila, da je atomska znanost danes že splošen pojav, da je treba radi tega tudi civilno prebivalstvo seznaniti z morebitnimi posledicami napadov z atomsko bombo. Pri uporabi atomskih bomb pa ne gre samo za napade, marveč tudi za obrambo pred posledicami atomskega bombardiranja.

V puščavah Nevade so napravili prvi poskus z atomsko bombo leta 1953. Od takrat dalje je atomska znanost napredovala in napravila mnogo novih osnutkov, tako kar se tiče bomb, kakor tudi atomskega orožja na splošno, raznih raket in atomskih topovskih krogel. Treba jih je preskusiti. Računajo s tem, da bo sedanji atomski eksploziji v Nevadi sledilo še kakih enajst. Posledice se bodo natančno ugotovile in sicer vsestransko.

### KJER JE VOLJA, TAM JE POT—CHURCHILL

Predsednik britanske vlade Winston Churchill se ni ničesar pripetilo.

Leta 1931 se je nahajal v New Yorku, pa ga je povozil izvošček in Churchill je bil priklenjen na posteljo dva meseca.

V zadnji svetovni vojni je bil London strahovito bombardiran. V razdobju 48 ur Hitlerjevih letalskih napadov je bilo prve dni teh napadov čez 70.000 smrtnih žrtev. Churchill kot predsednik vlade je celo odklanjal, da gre v zaklonišče. Med vojno so mu grozili, da ga ubijejo. Dvakrat je imel tudi težko pljučnico.

Lansko jesen je Churchill praznoval 80 letnico svojega rojstva. Ko je zadnjič nastopil, sedaj ko gre v 81. leto, so politični kritiki priznali, da je nastopil v mladostnem ognju in poln zdravja.

Churchill se briga za vse, le ne za družinsko življenje. Njegova žena se stalno čudi, kaj drži ta zakon še skupaj, ko sta le redkokdaj skupaj, večinoma pri zajtrku.

Med prvo svetovno vojno je bil komandant britanskega bataljona na zapadni fronti. Kmalu po vojni se je vozil v letalu, ki je v kraju Croydon strmoglavilo.



# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312  
Issued Every Day  
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00  
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države).  
For One Year—(Za eno leto) \$12.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## PROTIAMERIŠKE DEMONSTRACIJE

Ob priliki nemirov v Guatemali je prišlo do velikih propagand za in proti. Za bivši režim Ardenza Guzmana, ki je hotel izvesti agrarno reformo. Ardenz sam je večkrat zatrdil, da ne pripada in ni nikdar pripadala komunistični stranki. Polkovnik Amas, ki je sedaj na krmilu in ki je vodil protirevolucijo, je dolžil Ardenza, da je komunist ali pa vsaj v rokah komunistov. Uradna ameriška zunanja politika do takratne Guatemale je bila ta, da sta tako Ardenz, kakor njegov režim orodje v rokah komunistov. Še več! Guatemala naj bi bil prvi poskus, kako naj se komunistični režim začne seliti na zapadno poloblo. In odmevi v južnoameriških republikah?

Ameriška javnost se z njimi ni podrobno bavila. Je pa odgovorila skoraj vsa Južna Amerika!

V Mehiki so se zbrali delavci in študentje in je morala domača policija ščititi ameriške vojake, ki so se slučajno nahajali tam na povratku iz Daljnega vzhoda.

Republika Honduras je soseda Guatemale, je nasprotnica rdečemu režimu. Visokošolski študentje so tam priredili velike demonstracije proti "politiki Wall Streeta," to je finančnega centra v New Yorku. Prelivala se je celo kri.

Panama je znana po svojem prekopu, ki je življenske važnosti za Združene države. Tudi tu so se zbrali študentje, ki so oklicali splošno stavko kot protest zoper ameriško vmešavanje v Guatemali.

Kuba ima za predsednika izrazitega antikomunista in diktatorja Batista. Demonstrantje so obmetavali s kamenjem urade ameriških časopisnih agencij in ameriških industrijskih družb, dežela pa je bila preplavljena z letaki "zoper ameriški imperializem."

V republiki Ekvador so se enako zbrali študentje in se zavzeli za politično svobodno Guatemalo, poslali so sponemice Guzmanu, vlada sama pa se je izrazila zoper ameriško intervencijo v Guatemali.

V republiki Boliviji so bile manifestacije pred poslopjem ameriškega poslaništva in so manifestantje vpili, da "dolž z Združenimi državami!"

V veliki republiki Braziliji so bile manifestacije zoper Združene države na splošno. Tudi antikomunisti so čutili, da je v Guatemali dejansko interveniral Washington.

V Argentini je kongres sprejel resolucijo, v kateri je napadel Združene države, izrekel pa svojo podporo Arbenzu. Kot znano, je državni poglavar republike Argentine Peron izrazil antikomunist.

Podobne manifestacije so bile v republikah Urugvaj, Čile, kjer je narodno predstavništvo enako nastopilo zoper ameriško intervencijo v Guatemali. V republiki Čile so manifestantje pred poslopjem ameriškega poslaništva zažgali ameriško zastavo in slike predsednika Eisenhowerja.

V raznih republikah Južne Amerike obstojajo tudi komunistične stranke. Ene so pripoznane in torej dovoljene, druge so oblastveno prepovedane, živijo pa podtalno. Kar da je šlo za manifestacije zoper Združene države, so se združili tako nacionalisti, kakor komunisti in se, nihče ni povprašal, kako je eden ali drug politično orientiran.

Prvo vprašanje ostane slej ko prej to, kdo je bil začetnik protiameriških manifestacij. Če so bili komunisti, potem so ponovili znano taktiko, da v lastno korist izrabijo vsako nevednost zoper Združene države. V tem slučaju so bili drugi elementi, tudi nacionalisti, le njihovi sopotniki.

Če so bili začetniki domači nacionalisti, potem so bili njihovi sopotniki komunisti. Pri vsem tem pa je in ostane za Ameriko osrednja točka tista, ali svetovni komunizem, predvsem ruski, računa z latinsko raso, odnosno z državnimi prevrati v latinski Južni Ameriki.

L. Č.

## Urednikova pošta

### "35-LETNICA ZBORA JADRAN"

CLEVELAND, Ohio—Pevski zbor Jadran je bil ustanovljen 10. junija 1920. Sestanek v svrhu ustanovitve zbora je sklical Gustav Kabay, kateri je bil v onih časih duša vseh narodnih in kulturnih aktivnosti v collinwoodski naselbini. Med ustanovniki so bili: Albin Praprotnik, predsednik; Gustav Kabay, tajnik; Mike Podboy, blagajnik; Frank Kalin, Frank Hayny in Toni Ukmar pa v nadzornem odboru, ostali člani in pevci pa: Frank Gubanc, Vid Jančič, Marija Rant, Ciril Ozbič, Anton Dolgan, Leo Bostjančič in John Pavlin. Prvi pevovodja je bil Viktor Lisjak, nato pa John Ivanush. Zbor Jadran je dobro napredoval in je imel leta 1920 že 30 aktivnih pevcev. Na seji dne 5. januarja 1921 se je sprejelo sklep, da se organizira mešani zbor. V dobi od ustanovitve in do leta 1927, ko je bil otvoren Slovenski delavski dom na Waterloo Rd., je zbor že podal 12 dobro uspešnih koncertov.

Pevski zbor Jadran je že v letu 1921 podpisal 15 delnic za svoto \$1.500,00 za Slovenski delavski dom in danes zbor poseduje 178 članskih certifikatov Slov. delavskega doma. Ob otvoritvi SDD je zbor nastopil na novem odru z dobrim koncertnim programom in tedaj so nastopili: pokojni Mike Podboy, Gustav Kabay, Louis Pengel, pokojni Frank Stanovnik, Leo Wolf, Leo Jenko, Charles Lamp st., Joe Godec, Albin Praprotnik, Joe Kompare, Louis Furlan, Vid Jančič, Angelo Plesničar, Andy Vičić, Gasper Knaflec, in kot članice mešanega zbora pa vsa Česnikova dekleta: Mary, Stefy, Anna in Frances, Mrs. Glazar, katere hčer Wilma, je tudi že dolgo let aktivna članica zbora, Eva Coff, pokojna Frances Wolf, Alešova dekleta, Alice Poznik, in Wilma Stanovnik.

Člani in članice pevskega zbora Jadran imajo veliko zaslug za Slovenski delavski dom, za podpora društva in splošno kulturno delovanje v collinwoodski naselbini. Že več let so tudi v direktoriju SDD štirje Jadrančani in ti so: Frank Bittenc, kateri je tudi že dolgo dobo let tajnik zbora, Tony Prime, Louis Smrdel, kateri je že več let predsednik Jadrana, in George Marolt. Zgodovina zbora vsekakor ne sme pozabiti na člane in članice kot so: Česnikove sestre, katere so aktivne pri zboru že vse od ustanovitve, in seveda tudi brat Fric, kateri je tudi že od mladosti aktivni član zbora. Med moškimi pa nosi krono poznani Joe Planinc, kateri je tudi že nad 30 let aktiven član, nadalje Jennie in Tony Prime, George Marolt, Louis Smrdel, Frank Bittenc, Peter Tomšič, Florence Unetič, Betty Resnik-Novak, Wilma Tibiash-Glazar, Zofy, Vida, Betty Kapel in Florence Slabe-Yeraj, kateri je tudi režiserka operete "Valček ljubezni," katero bo zbor podal ob svoji 35-letnici v nedeljo, 20. marca na odru Slov. delavskega doma.

Ob 35-letnici pevskega zbora Jadran spomnimo se onih članov in članic in onih podpirateljev zbora, katerih ne bo na jubilejni prireditvi v nedeljo, 20. marca. V grobu počivajo in njih nadomestila danes ni in ker ni njih več, bo marsikateri stol v dvorani SDD morda prazen in marsikateri pevec in pevko bomo pogrešali na odru. Ne bo Mike Podboja, Frank Kalina, Frank Hayneta, Toni Ukmarja, Frank Gubanca, Anton Dolgana, John Pavlina, Frank Stanovnika in Mrs. Frances Wolf. Ne bo s solzo v očesu poslušal zborovih melodij Joe Zele in ne bo plesal valčkov po koncertu v spodnji dvorani Frank Jelerčič in ne bo

pohvalil dobro podane operete Tony Gubanc in niti njegova žena Rozi. Zgodovina nas ameriških Slovencev—priseljencev se zaključuje. Narava zahteva svoje in predno gremo tudi mi za zgoraj imenovanimi kulturnimi delavci in podpiratelji naše kulture, dajmo, dokler je to še v naši moči, po svojih zmožnostih pomagati še aktivnim kulturnim ustanovam in pevskim zborom. V nedeljo, 20. marca je pravi čas, da z pevci in pevkami Jadrana praznujemo jubilejni dan JADRANA.

Vincent Coff.

### Ob obletnici šolske katastrofe v Collinwoodu

MADISON, Ohio — Včeraj, 8. marca je bila obletnica strašne katastrofe, ki je leta 1908 zadela collinwoodsko naselbino. V tej katastrofi je zgorelo 63 otrok in dve učiteljici, ki so se ob času požara nahajali v šoli, katere se je nahajala na E. 152 St. in Lucknow Ave.

Collinwood je tista leta bil predmestje Clevelanda. Imeli smo svojega župana in councilmana. Ljudstvo je volilo, da bi šli pod Cleveland, uradniki pa niso hoteli, ker so imeli službe in dohodke, ob katere bi prišli s pristopom Collinwooda k Clevelandu. Ko bi bil Collinwood pod Clevelandom, tedaj ne bi prišlo do take katastrofe. Požarna obramba, katero smo imeli v Collinwoodu, ni bila kos nalogi v tako strašnem požaru. Prišla je požarna obramba iz Clevelanda, ali bilo je že prepozno, ker takrat so vozili še s konji in ogenj se je tako razširil še predno je bila clevelandska požarna obramba pozvana na lice mesta, da ga ni bilo mogoče pogasiti.

Collinwoodska naselbina se je pričela za Slovence leta 1897. Takrat so začeli graditi delavnico New York Central železnice. Največje priseljevanje v naselbino pa je bilo leta 1904-05. Prišli so večinoma mladi ljudje v otroci, zato so bili Slovenci hudo prizadeti v tisti katastrofi.

Naj navedem nekaj imen družin, ki so izgubile svoje otroke v tem šolskem požaru: John Oblak (sin), Tone Urbančič (hčerka), Joseph Opalek (hčerka), John Skerl, (hčerka), Jim Peret (dva otroka), Jakob Samsa (3 otroci), Frank Marinšek (hčerka), George Morela (hčerka).

Slovenski otroci, žrtve nesreče, so imeli v cerkvi Marije Vnebovzete skupne obrede, katere je opravil Rev. Kerže, ki jim je napravil zelo lep govor. Od tam so bili položeni v skupni grob na nottinghamskem pokopališču sv. Pavla.

Trupla zgorelih so odpeljali iz pozorišča v delavnico New York Central železnice, odkoder so jih prihodnji dan prenesli v Fire Dept. Room preko mostu in jih položili eden poleg drugega, pred vrata pa so postavili dva policaja, da ni dobil nihče vstopa, razen z dovoljenjem. Jaz sem šel mimo tega prostora. Policaji-stražniki so se menjavali in ravno tedaj je bil na straži eden mojih prijateljev. Ta mi pomahne z roko, češ, naj tja pridem. Rekel je, da mi dovoli vstop, če želim. Še danes me boli srce, ko se spomnim na pogled teh sežganih trupel otrok, ki so zgedelali kot kup izgubljenih čunjev. Tudi starši jih niso mogli spoznati. Veliko teh je bilo pokopanih na pokopališču v Lake View, kjer imajo lep skupen grob in postavilo se jim je tudi lep spomenik.

Martin Janežič.

## Vesti iz življenja ameriških Slovencev

DULUTH, Minn. — V St. Mary's bolnišnici se nahaja John Ivanc. V enem letu bo moral prestati že drugo težko operacijo. V St. Luke's bolnišnici je Soka Malkovich, ki je na bolniški preiskavi. Doma se zdravijo sledeči: Terezija Stritar, Matt Krulac in Jack Tuluich.

SHEBOYGAN, Wis. — Anton Šircel, je šel v sanatorij Rocky Knoll v Plymouth, Wis. Šircel je bil dolgo let zaposlen pri Kohler Co. Boleha na pljučni bolezni silikozi.

Delavci pri Kohler Co. stavkajo že 11 mesecev. Organizirani so v UAW (CIO), katere jih podpira moralno in finančno. Izgledov za sporazum še ni nobenih, ker družba trdovratno odklanja vsak sporazum z unijo. Tovarna obratuje s "skebi." Mnogi teh so ženskega spola.

BROOKLYN, N. Y. — V petek 25. feb. \*je umrl v tej naselbini dobro poznan Josip Pirč, ki je bil ob smrti star 71 let. Doma je bil iz Mengša na Gorenjskem in v Ameriko je prišel l. 1907. Po poklicu je bil mizar ter je bil tudi v tej deželi uposlen v mizarški stroki.

Pokojni je že več let bolehal za nadohu, malo pred smrtjo pa ga je zadela možganska kap kateri je podlegel. Pokojni zapuša vdovo Jennie Pirč roj. Yuvan, hčer Vero Head, sina Stanleya in dva vnuka; sestro Cecilijo živčo v Bronxu, N. Y., v Jugoslaviji pa brata Ivana in enega nečaka, v Avstriji eno nečakinjo.

ARMA, Kans. — Po dolgi bolezni je tukaj 5. feb. umrl članica društva št. 609 SNPJ Jennie Sitter. Stara je bila 76 let, doma iz Celja na Štajerskem. V Ameriko je prišla pred 50 leti. Pokojnica zapuša dva sina, eno hčer in več drugih sorodnikov.

CORNWALL, Pa. — Dne 3 feb. 1955 se je v avtni nesreči smrtno ponesrečil sin iz znane Ciril Wizarjeve družine. Star je bil 25 let. Oče mu je umrl pred tremi leti. Pokojni je vozil sodelavca v bolnišnico, ko se je menda pobil na delu. Na poti so zadeli v avto. Ciril je bil na mestu mrtev in bolnik menda tudi.

CICERO, Ill. — Dne 9. februarja je umrl Cicero, Ill., John Rayer, star 63 let, doma iz Dolnjih Selc pri Trebnju, v Ameriko je prišel leta 1909, star 16 let. Živel je v Chicagu v lawndalskem okrožju do preselitve v Cicero. Bil je družabnik in je rad pomagal v naših aktivnostih. Bolezen na kosteh se ga je lotila pred 17 leti in od tedaj ni mogel več delati. Veliko je pretrpel in z njim vred seveda njegova soproga Matilda, rojena Medic, doma iz Podturna pri Toplicah na Dolenjskem. Ona vodi grocerijsko prodajalno na 1600 61st Ave, v Cicero. Pokojni zapuša poleg soproge Matilde, sina in vnuka.

WINDSOR HEIGHTS, W. Va. — V bolnišnici sta se nahajala Matt Reven in Louis Rebec. — Na domu se zdravi Martin Kolenc. — Novorojenčka je porodila Helen Petinij.

DVA UTOPLJENJA V LJUBLJANICI

V nedeljo, 16. januarja, so potegnili pri jezcu na Fužinah iz Ljubljane trupli dveh utopljenec. Najprej so našli truplo 54-letnega Antona Dolžana, ki je bil močno kratkoviden in je že pred petimi tedni padel v Grubarjev kanal. Kljub vztrajnemu iskanju niso njegovega trupla našli do pretekle nedelje.

Na istem kraju so potegnili iz vode tudi truplo 26-letnega Janeza Švajcerja iz Lendave, za katerega domneva, da je storil samomor.

## Ob Atlantskem oceanu

Piše JOHN GORJANC

Pred par tedni sem prejel iz Clevelanda pismo od Lunke. Da ne boste mislili, da je to šenična Lunka, pač pa črkostavec Frank Lunka iz Lucknow Ave. V tem pismu hoče vedeti katera pot bi bila najbolj priporočljiva za priti sem v Samsulo, Fla. Seveda sem bil vesel videti starega prijatelja tukaj v Floridi in mu takoj odpisal ter mu dal potrebna navodila. Zaradi slabega vremena je Frank odložil potovanje par dni in prišel sem tri dni pozneje kakor je to nameraval. Ker je bilo to v soboto popoldan in z ženo sva šla malo ven po Samsulo, nas Lunka ni dobil doma. Ko sva se vračala domov in se spotoma oglasila pri Mrs. Orešnik, je nama povedala, da so ravnokar odšli neki Clevelandčanje, od katerih eden je pozvedoval o prvih naseljencih tukaj in zapisoval v knjižico.

Slutil sem kdo bi to moral biti, a sem vprašal, kako se piše. No, čakaj! Mislim, da se piše Lunka, odgovori Mrs. Orešnik. Ker sem vedel, da bo mene iskal, se takoj podava domov. Ko se peljeva mimo Joe Cegljarja hiše, opazim več ljudi sedeti na Cegljarjevemu vrtu. Ko iz ceste opazujem te ljudi, opazim med njimi tudi Frank Lunka in rečem ženi: Tamle je Lunka. No! Ti se motiš, sem dobil odgovor. Ker sem šel že predaleč, sem šel ritenski in zapeljal na dvorišče. Nisem še ustavil avto, že slišim njegov glas. Halo, John! Klub moji slabi desni nogi skočim iz avta in si seževa v roke, ter se objameva kot bi hotela plesati. Joj, Janez! kje si bil, da te nisem dobil doma! se hučuje Lunka. Z soprogo pohajkujeva že cel popoldan, mu pojasnim. Predstavil nama je Mr. & Mrs. Gornik, ki sta se pripeljala žnjma iz Clevelanda. Povedala sta, da sta že dobila stanovanje pri Mr. & Mrs. Cegljar.

V nedeljo popoldan, to je drugi dan, sta naju obiskala Mr. & Pičman in Clevelanda in Mr. in Mrs. Hofert iz Willoughby, O., ki so se vozili skupaj, ter vsi skupaj smo šli v dvorano S.N.P.J. V dvorani smo se dogovorili z Lunkom in Gornikom, da gremo v ponedeljek zjutraj na vožnjo po Floridi in z Lunkatom sva prišla takoj v navskrižje, ker jaz sem hotel iti z mojim avtomobilom, on pa s svojim. Brez, da bi se stegli, smo določili, da jaz bom njih vodič, Lunka pa šofer. Ker navadno z turisti potopamo zelo vladno, sem pustil Lunkatu, da je on zmagal.

Zjutraj ob 9. uri jo mahnemo proti Sandford, od tukaj v Delend in potem v Daytona Beach, kamor smo prišli ravno opoldan. Jaz, kot vodič, priporočam, da se gremo prvo nekoliko okrepčati v Morris kafeterijo. Vsi so bili pa proti mojemu predlogu in kar brez mene odločili, da gremo prvo v morje. Nekoliko v jezi sem uprašal, kdo je tukaj priznan vodič? Lunka pa šaljivo odgovori, da tisti, ki vodi avtomobil. Povem vam, da ti turisti so tako zaželjeni floridskega solnca in mislijo, da bodo ti severnjaki z nami južnjaki na solnce tekmovali. Po par dnevih so pa rudeči kot kuhar rak. Pri morju smo se slikali in na moje začudenje, je Lunka po par minutah pokazal zgotovljene slike.

Nekaj časa smo opazovali morje in se vozili tik ob morju, nakar se peljemo v omenjeno kafeterijo. Ker smo vsi hoteli plačati račun za tisto, kar smo pojedli, je bil zopet prepir, kdo bo imel to prvenstvo. Ti turisti so res čudni ljudje, vedno iščejo med nami domačini prepir. V tem slučaju sem pa oba prevaril, ker sem črncu potrošku že prej naročil, da naj meni izroči listke in zaradi tega sem se obe-

ma tako zameril, da potem ko smo šli pogledati v morski zverinjak in drugod, sta me popolnoma ignorirala. Lunka in Gornik sta pa imela največ spasa ko smo obiskali Mr. in Mrs. Stegovec in potem John Kollar, govec in potem John Kollar, videla že 40 let. Sicer sta bila pri Kollarjevih tiste čase na "borbu." To je bilo tiste čase, ko so bili še mladi dečki in ravno prišli iz starega kraja, okrog leta 1903-4-5.

John Kollar je odšel k vojakom iz Clevelanda leta 1912 in od tedaj ni več živel med Slovenci. V tem času se je precej odvažil slovenščine. Bil je več let uposlen pri vladi in sedaj je zadnjih pet let v pokojni tukaj v New Smyrna Beach, blizu morja, kjer ima svojo hišo. Sedaj je star 70 let in zelo dobro ohranjen in krupak možak, srednje postave. Njegova sestra Rozy je rekla Lunkatu, da če ga obišče, naj govori žnjim samo slovensko. Ko Lunka zapelje na Kollarjevo dvorišče, skoči iz kare in ga pozdravi z "Halo, John Kollar," ter ga vpraša po slovensko, "Kollar, ali me poznaš?" John Kollar ga presenečeno gleda in odkima z glavo. "Kaj me ne poznaš, saj sva v mladih letih skupaj spala," sili Lunka. Jaz sem še vedno sedel v kari in opazujem kako Kollar Lunkata čudno ogleduje, kot bi mislil, da se temu človeku meša nekaj v glavi. Lunka prične naštevati neka imena, katere nisem razumel in vprašuje, če se jih še spominja. Jaz sem slišal le besede Wilson St. Kajper St. Kurja vas, 55. St. Kollar se ožuje in v angleščini reče: "Tukaj, če ti je vse to znano, potem pa povej kdo si ti." Lunka snam črna šoferska očala, ter ponovno vpraša: "Ali me sedaj poznáš?" "Lunkaaa!" Zavpije Kollar!

Videl sem kako ste se objela, če sta se poljubila, pa ne vem. Potem je pričel spasi, ko sta si obujala spomine, kako so igrali žogo, kako je vpila ženska, ko je žoga priletela v kuhinjo skozi okno, kako so nas policaji lovili, itd. Ko smo bili sami moški skupaj, Lunka vpraša Kollarja, če se še spominja kako so v spanju nekega tepčka namazali s čevlji, skrim črnimol, in ko je šel na stran, nišče ter to opazil, je mislil, da bo postal tako črn po celem telesu. Imeli so potem veliko spasa z njim.

Smejal sem se jima tudi jaz in jima povedal, da tisti kateri ste prišli pred nami v Ameriko, ste bili pravi kajoni. John Kollar je bil dobo moški in moder človek, kar dar so pa špasi na dnevnem redu je pa tudi mojster, da se Lunka ta prekosi. Prišli smo domov in se še nekoliko pogovorili in šli k počitku. Lunkatu se tukaj dopade in je možno, da ga boste Clevelandčanje zgrebali, ker že sedaj razmišlja, če bi kar tukaj ostal ali šel nazaj v Cleveland.

### POGODBA

Nekdo je v majhnem podeželskem mestu odprl zakupno gostilno. Slučajno ravno nasprotno podružnice Narodne banke. Posli gredo dobro. Pa pride k njemu prijatelj in ga navrta za 10.000 din posojila.

"Res mi je žal. Ne smem! Srčno rad bi ti pomagal, pa res ne smem!" "Zakaj bi ne smel?" — "Veš, takole je ta reč: Z banke ko odstran česte sva napravila pogodbo, jaz ne smem posojati denarja, banka pa ne odpreti gostilne!"

"Moj pes se je izgubil." "Daj oglas v časopis." "Kaj pomaga, ko pa ne zna čitati."



# "TAM DOLI ZA NAŠO VASJO..."

Ljubljana, 8. feb. 1955

Prva ameriška lastovka na  
Izseljenski matici

Tako pravimo pri nas na Slovenski izseljenski matici ameriški rojaku, ki vsako leto prvi poteka na njena vrata. Navadno je bilo to v mesecu aprilu. Letos pa smo bili precej presenečeni, ko nas je že 25. januarja obiskal rojak Louis Prijatelj iz Ely-a v Minnesoti.

"Veste, jaz sem pa Ribničan Vrban," naš je nasmejan in prav po domače pozdravil. Rojak Prijatelj je namreč doma iz Vinice pri Sodražici. Kljub temu, da že 43 let živi v Ameriki, spoznaš po njegovem počem ribniškem narečju, da je res pristen "Ribničan." Povedal nam je, da ga ribniška dobra volja spremlja vsa leta, odkar je kot sedemnajstletni mladenič zapustil svojo rodno ribniško dolino. Mnogo nam je pripovedoval o življenju Slovencev v rudarskem mestu Ely. Odločil se je, da ostane v Sloveniji najmanj pol leta, ali pa še dlje. "Saj se mi nikamor ne mudi," je šegavo pripomnil. Presenečeni smo bili, naš njegovimi velikimi načrti: ker je navdušen planinec, si je postavil za cilj, da se povzpne celo na naš ožek Triglav. Prepričani smo, da mu bo to pri njegovi mladostni čilosti prav gotovo uspelo. Veliko presenečenje je napravil svojim bratom in sestram, ker jih o svojem prihodu v rojstno domovino sploh ni obvestil. Po dvaindvajsetih letih nenadoma zagledati na domačem pragu svojega rodnega brata, res ni vsakdanje! Rojak Prijatelj je bil namreč v letu 1932 že enkrat na obisku v domačem kraju. Objubil nam je, da nas še večkrat obišče na Matici, mi pa smo mu želeli prav prijetno bivanje na rodni grudi!

Ata, pridi domov iz tujine, pri nas je dela dosti!

Tako so vabili svojega očeta Janeza Hrovata iz Windsorja v Kanadi njegovi otroci. Po 27 letih se je rojak Hrovata res odločil in, lani decembra stopil na domača tla. Pred kratkim nas je tudi obiskal na Izseljenski matici in nam ob tej priliki razkril svojo življenjsko zgodbo:

Leto 1927 je zapustil svoje rodno Uršno selo pri Novem mestu, ženo in tri otroke—četrti se mu je rodil že po njegovem odhodu—in odšel v tujino za kruhom in srečo. Usoda pač enaka usodi tisočev, ki so pred mnogimi desetletji odhajali v svet "s trebuhom za kruhom," ker si ga doma, zaradi krivičnega družbenega reda, s svojimi po-

štenimi rokami niso mogli prisluziti.

Onkraj velike luže se je ustavil v prostrani Kanadi. Trinajst let je kopal zlato in nikel v globokih in nevarnih rudnikih v Sudburyju in Norandi, kjer je iz dneva v dan dvigal na svoja ramena preko sto kilogramov težke vrtnalne stroje. Drugih 13 let pa se je znojil v livarnah v Windsorju, kjer je v vročih pečeh topil te dragocene kovine.

Vsa ta dolga leta trdega dela v tujini, mu je misel na dom in otroke nenehno lebdela pred očmi. Žena mu je kmalu po njegovem odhodu umrla.

Po končani drugi svetovni vojni so bila pisma od doma vse pogostejša. V njih so bile dobre in slabe novice: en sin se je srečno vrnil kot borec iz narodnoosvobodilne vojne, drugi pa je umrl v internaciji na Rabu.

"Dosti sem se 'nagaral' v tujini in domotožje se mi je vsak dan močnejše oglašalo" nam je pripovedoval. Zato je dokočno sklenil, da se za vedno vrne med svoje drage. Devetega decembra lani je s svojo drugo ženo Zofijo, ki je rodom iz Finske, izstopil na ljubljanskem kolodvoru. Svojega očeta so prisrčno objeli otroci—dva sinova in hčerka.

Z velikim veseljem je začel obnavljati svojo domačijo v Uršnem selu. Tu bo kmetoval njegov drugi sin, ki je sedaj uslužben pri milici. Sam pa je sklenil, da se bo za pet let zaposlil nekje v bližini, da bo na stara leta lahko prejemal pokojnino. Krivično je namreč, da kljub tridesetletnem delu v Kanadi, od tam ni upravičen prejemati niti beliča. Da bi prejel državno pokojnino iz Kanade, bi moral izpolniti 70 let—on pa jih ima šele 57, privatne družbe v Kanadi, nam je pripovedoval, pa izplačujejo pokojnino le tistim delavcem, ki so pri isti družbi delali nepretrgoma 25 let in so izpolnili 65 let starosti.

Po jugoslovanskem zakonu o pokojninah, ki je izredno napreden in demokratičen, pa se rojakom povratnikom, ki izpolnijo

pri nas predpisanih pet let zaposlitve po vrnitvi v domovino, prizna za dosego pokojnine ves delovni čas, ki so ga imeli v inozemstvu.

Ker je rojak Hrovata zdrav in krepak, bo to prav gotovo lahko izdržal, potem pa užival zasluženi pokoj.

## Priznanje delovne dobe za pokojnino izseljencem povratnikom

Do sedaj se je pogosto postavljalo vprašanje priznanja delovne dobe za dosego pokojnine izseljencem povratnikom, ki po večini niso mogli veljavno, to je v skladu z jugoslovanskim obstoječim predpisom dokazati delovno dobo, ki so jo imeli v inozemstvu. V zvezi s tem je odbor za socialno skrbstvo in ljudsko zdravstvo pri Izvršnem svetu FLRJ olajšal oziroma ublažil dokazni postopek za priznanje delovne dobe za izseljencem povratnikom, ki prosijo za upokojujete v Jugoslaviji.

Prepričani smo, da bo naše rojake, zlasti one, ki se nameravajo povrniti v domovino pred dosegom pokojnine v inozemstvu, zanimalo, v čem je olajšan postopek za priznanje njih delovne dobe v tujini. Znano je, da se rojakom povratnikom, ki izpolnijo v Jugoslaviji predpisanih pet let zaposlitve po vrnitvi v domovino, prizna za dosego pokojnine ves delovni čas, ki so ga imeli v inozemstvu. Po jugoslovanskih predpisih se delovni čas dokazuje z delovno knjižico, overjenimi potrdili podjetij, kjer je bil delavec zaposlen, in podobno.

Običajno pa izseljenec povratnik takih dokumentov nima. Največkrat tudi ne more dobiti dveh prič, ki bi mu pred sodiščem potrdili verodostojnost njegovih izjav o zaposlitvi v inozemstvu. Zato so ti rojaki težko kaj dosegli, ker zavodi za socialno zavarovanje niso mogli odmeriti pokojnine le na podlagi izjav upravičencev samih.

V cilju, da se rojakom olajša ta postopek, je z odlokom zgoraj navedene ustanove določeno med drugim tudi, da v primeru, ko se delovni čas rojaka ne more dokazati niti s pričami, da se verodostojnost izjav upravičencev samostojno presoje. Pri tem pa so pooblaščenca Izseljenske

matice in društva izseljencev povratnikov, da pomagajo zavodom za socialno zavarovanje in prav tako izseljencem povratnikom pri ugotovitvi delovne dobe za dosego pokojnine. Pri tem bo upoštevana izjava Izseljenske matice, ki bo na podlagi izjav rojakov podala svoje mnenje in priporočilo zavodu za socialno zavarovanje, le-ta pa bo upravičencu nato odmeril pripadajočo mu prejemke.

## Zgodovina slovenskega naroda je izšla

Rojaki in rojakinje, ki se zanimajo za Zgodovino slovenskega naroda, ki je pred kratkim izšla, lahko slednjo naroče pri Slovenski izseljenski matici, Ljubljana, Cankarjeva 5/I. Cena knjižice je en dolar s poštnino.

"Zgodovina slovenskega naroda" je poljudno znanstveno delo, ki bo izhajalo sedem let. Po dolgih desetletjih, kar je izhajala Grudnova zgodovina, bo "Zgodovina slovenskega naroda," ki jo je začela izdati založba Kmečka knjiga" v Ljubljani, prva, kolikor se da ljudsko napisana študija o življenju naših prednikov in o okoliščinah, v katerih so živeli. Vsako važno obdobje bo obravnavano v posebnem zvezku.

Letošnji prvi zvezek, čigar avtor je priznani slovenski zgodovinar univerzitetni profesor dr. Bogo Grafenauer, obravnava obdobje pred naselitvijo Slovencev v sedanji domovini in njihovo naselitve tja do uveljavljenja frankovskega fevdalnega reda.

Zgodovina v tem prvem delu ni prikazana kot navajanje suhih zgodovinskih dogodkov in letnic, ampak kot živahno pisan prikaz okoliščin, ki so določene zgodovinske dogodke povzročile.

Zgodovina bo obsežno obravnavala gospodarski, in družbeni razvoj, ki ga pa ne bo samo opisovala, ampak tudi razlagala. S tem poročilom bomo gotovo ustregli mnogim našim rojakom in rojakinjam, ki so že težko pričakovali izdaje te pomembne knjige. Z naročili pa pohitite, da ne bo knjiga pošla.

## "Naš okras"

"Naš okras" je naslov drobnih Gromovi knjižici, v kateri je avtor zbral preko 130 pristnih slovenskih okraskov v barvah za prte in prtičke.

Rojakinje, ki se mudijo na obisku v starem kraju, vedno rade povprašujejo po prti s slovenskimi ornamentami. Če si nabavijo to najnovejšo knjižico, si lahko same doma prerišejo, ali pretiskajo na blago vzorce za prti in prtičke in jih nato izvežejo v barvah, ki so naznačene. Tako ročno delo, ki ga bodo same napravile, bo ne samo v okras njihovem domu, ampak ga bodo tudi s ponosom rade pokazale svojim rojakinjam, na družbenih prireditvah, šivilskih krožkih, bazarjih, itd. Izbire v vzorcih je veliko. Po svojem okusu bodo lahko izbirale med srčki, listi, popki, tulipani, gorejskimi nageljni, grozdi, vejicami, in najrazličnejšimi bordurami in kompozicijami s tipično slovensko prirreditve na čast našim rojakom lahko uporabile tudi za zastore in pregrinjala.

Knjižico "Naš okras" lahko naročite na Slovenski izseljenski matici, Ljubljana, Cankarjeva 5/I za ceno 50c. V ceni je všteta tudi poštnina.

## Ne pozabite na nagrade Slovenskega izseljenskega koledarja 1955

Uredništvo Slovenskega izseljenskega koledarja je razpisalo, kakor smo že poročali, lepe nagrade trem rojakom, ki bodo razpečali največ koledarjev. Nagrade so, brezplačno potovanje z avtobusom po najlepših krajih Slovenije in sicer: prvi za devet dni, drugi šest dni in tretji štiri dni. Uprava koledarja bo upoštevala pri izbiri nagajenca tudi predloge trdke Tivoli Imports iz Clevelanda za rojake iz ZDA.

Ali ste uganili ime mesta na strani 90 koledarja?

Potrudite se! Vaš trud se vam bo izplačal. Sedem srečnih izžrebancev prejme lepe nagrade: ročno aktovko iz najfinjšega usnja, elegantno žensko potovalno torbo, namizni prti iz idrijskih čipk, krasen album s fotografijami Slovenije, Slovenca in Slovenko v narodnih nošah, ci-

garetno dozo in rezljano kmečko skrinjico.

Uganka ni "trd oreh." To pričajo številne pravilne rešitve naših rojakov in rojakinj iz vseh dežel. Pohitite tudi Vi! Dne 1. marca bô žrebanje v uradu Slovenske izseljenske matice. Rešitve pošiljajte na njen naslov!

Letošnji izseljenski teden bo v začetku Septembra

V Sloveniji bodo ta teden lepe sko ornamentiko. Vzorce bodo kom, ki bodo na obisku v starem kraju. Zaključna prireditev pa bo letos v Beogradu, kjer bodo rojaki prisostvovali veličastnim prireditvam ob priliki proslave desetletnice osvoboditve Jugoslavije. Podrobneje o tem bomo še poročali.

Vsem dragim rojakom in rojakinjam lep pozdrav!

Mila Senk.

ZA ZDRAVJE KUPITE SLOVENSKI PLANINSKI CAJ samo \$1.00 za škatljico

**Tivoli Imports**  
6407 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.  
Pokličite HEAnderson 1-5296  
Pošiljamo tudi po pošti  
Govornimo slovensko

**Išče se priletno**  
Žensko ali dekle za varstvo enega otroka po pet dni v tednu. Lahko tu stanuje. Plača po dogovoru.  
Pokličite  
IV 1-5390

**WM. J. KENNICK**  
naznanja, da je sedaj odprl svoj urad za

**dohodninski davek**  
na 6630 ST. CLAIR AVENUE

Uradne ure so:  
četrtke, petek in soboto od 10. do 2. v nedeljo od 2. do 5. popoldne.

**OPORE (TRUSSES)**  
Moški in ženske, ki morajo nositi bode dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in ženskega, da umerita oporo.  
**MANDEL DRUG CO.**  
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.  
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

**Zakrajsek Funeral Home, Inc.**  
6016 ST. CLAIR AVENUE  
Tel: ENdicott 1-3113

**HIŠE NAPRODAJ**  
Nanovo dekorirana hiša za eno družino; 6 sob, blizu fare sv. Jožefa, trgovin in transportacije. Zelo pripravno za družino, ki raste. Cena \$14,900.  
Za podrobnosti se obrnite na  
**KOVAC REALTY**  
960 East 185 St.—KE 1-5030

**Kadar nameravate kupiti ali prodati HIŠO... TRGOVINO** pokličite za ZANESLJIVO in TOČNO POSTREŽBO:  
**JOHN ROZANCE**  
LAKELAND REALTY CO.  
15604 Waterloo Rd.  
KE 1-6681

**GATHER INN**  
501 EAST 185th STREET KE 1-9896  
VSAK PETEK SERVIRAMO RIBJO PEČENKO — 55c  
Vsak torek, sredo in četrtek igra  
FREDDY HEIKEL and HIS MAGIC VIOLIN

**BROADWAY SEWING MACHINE**  
7537 Broadway — VU 3-1332 — na domu BR 1-3419  
IZVRŠIMO  
POPRAVILA NA SIVALNIH STROJH VSEH IZDELKOV.  
PRODAJAMO NOVE IN RABLJENE STROJE.

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS  
**STAKICH FURNITURE CO.**  
JAMES D. STAKICH Prop.  
Ivanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road  
STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.  
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon  
— PRIMEREN POPUST ZA STAR APARAT —

**Break For Homeowners**  
Homeowners will be happy to learn that a new non-burning plant food for lawns has just been developed by a leading manufacturer. Seven major grass turf areas in the United States were used in testing the non-burning feature of the new product. Grasses common to each area were tested including blue Merion blue bent, fescue, Bermuda and St. Augustine. Dichondra covering also was tested successfully.  
Called Golden Vigoro Complete Lawn Food, the new product does not give up its nutrients all at once, but retains 40 to 50 percent of its plant food for critical mid-summer days when heat plus starvation can demolish a lawn.



**TEKOM ČASA,**  
ko se zobozdravnik nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini praktciralo in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.  
Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določeneza dostovora.  
**Dr. J. V. ZUPNIK**  
6131 ST. CLAIR AVENUE  
Tel. ENdicott 1-5013  
Njegov naslov je vogel East 62nd Street; vhod tam na East 62nd Street.  
Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.  
Dr. J. V. ZUPNIK

Dva pogrebna zavoda  
za  
zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo  
po  
CENAH, KI JIH VI DOLOČITE pokličite  
**A. GRDINA & SONS**  
FUNERAL DIRECTORS  
1043 East 62nd St.  
Klicite 1-1041 - Klicite 1-5039

Where's the Mirror?  
  
It's not done with mirrors and you're not seeing double. This is a new-style double-door refrigerator and a set of identical twins. Unlike any other refrigerator, this 15-cubic-foot unit has two full-length vertical doors, yet no dividing post, so that full-width shelves can roll out all the way. Refrigerator engineers designed this unusual model with a separate freezer compartment to hold 90 pounds of frozen foods.

**ZAVAROVALNINO**  
proti  
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.  
preskrbi  
**Janko N. Rogelj**  
19461 SO. LAKE SHORE BLVD.  
Pokličite:  
IVanhoe 1-9382

**TISKOVINE**  
IZDELANE V TISKARNI  
**Enakopravnosti**  
SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU  
—Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—  
Se priporočamo društvom,  
trgovcem, obrtnikom in posameznikom  
**ENAKOPRAVNOST**  
6231 ST. CLAIR AVE.



MICHEL ZEVACO  
**KRALJEVI VITEZ**

ZGODOVINSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

Pograbila sta vsak svojo palico ter jela udrihati, kar so jima dale moči. Več vnetih gledalcev je pomagalo, in najgorečnejši pri tem poslu je bil spet—Laffemas.

"Milost! Usmiljenje!" je tulil Cogolin.

"Priznaj svoje ime!" je rjul nehvaležni Lureau.

"Smola! Ime mi je Smola!" je zajavkal izumitelj čudodelnega mazila.

Ves črn in mastan, v nameček pa še tepen in obrcan, je zletel "slavni Cogolin" na ulico ter jadrno izginil zijalom izpred oči. "Smola!" je zamrmral Laffemas, zapisavaje si prijazno ime. "Vitezovemu oprodu je ime Smola. Dobro! Gospodar ima, česar je iskal; zdaj glejmo, da dobi tudi sluga svoj delež."

"Da bi ga kuga, umazanca Lureauja!" je škrtal Cogolin na svojem begu. "Tak to je tisto kosilo, ki me je čakalo pri njem! In še Laffemas, kako je udrihal! O, čakaj, lopov, da se srečava na samem!"

Stokaje, preklinjaje in snujoč maščevanje je dospel do Sekvane. Tam je zlezal k vodi ter si

opral katahrezniško mast, kakor je vedel in znal. Nato je krevsal dalje po taktu muzike svojega lačnega črevesa; suha skorja, ki jo je pobral v cestnem blatu, je bila vsa njegova hrana tisti dan.

Stiri dni mu je bila smola ne- ločljiva spremljevalka. Ko pa je stopil peto jutro iz razvalin nekdanje gostilne pri "Velikem Henriku," kjer si je bil uredil zavetje za silo, se je zdajci udaril po čelu: domislil se je, da bi šel poiskat Lanterna.

"Lehko bi se bil spomnil že prej!" je vzkliknil sam pri sebi. "Če mu porečem 'gospod de Lanterne,' je obed gotova stvar; ako pa ga povzdignem v 'visokost,' mi utegne navreči pištolo."

Urnih krač se je nameril proti dvorcu markiza Cinq-Marsa. Nič radi mu niso odprli vrat; po dolgih prošnjah pa je vendar dospel pred Lanternovo obličje. Lakaj se je baš obujal in oblačil za na pot.

"Ah, gospod de Lanterne," je zategnil Cogolin s tresočim glasom, "mari se kam odpravljate?"

"Kakor vidite, gospod de Cogolin," je dejal Lanterne. "Da ste prišli minuto kesneje, pa ne bi bil deležen časti vašega poseta."

Cogolina je prešinila žalostna slutnja.

"Zakaj mi pravi 'de' Cogolin?" je pomislil v skrbeh. "Ali upa nemara, da ga topot jaz povabim na kosilo? Stoj, to je dobra ideja! On bo plačal, se razume. Ah, gospod de Lanterne, ves srečen sem, da pridem o pravem času in se vam morem oddolžiti za ljubeznivo pogoščenje pri 'Zlati rački' . . . Menda me ne boste hoteli žaliti s tem, da bi odklonili kurjo obaro, sričje bedro, je-

guljino pašeto in krompirjevo mezgo, ki sem jo naročil nalašč radi vas!"

Lanterne je pomeril Cogolina s strani. Težko si je predstaviti hušje nasprotje, nego sta ga tvcirili ti dve prikazni, ena žareča od samega zdravja, druga mršava, da si videl skozi njo, ta razcapana, ona oblečena v fino sukno; bilo je res, kakor bi vabil volk rejeneja psa na kosilo! To primeru je izražal tudi ironični Lanternov smehljaj.

"Krompirjeva mezga!" je zamrmral, čehljal je si podbradek. "Hm, smrt bi snedel na nji."

To reki je krenil Lanterne po stopnicah nizdoli.

"Saj sem vedel!" je vzkliknil Cogolin ter šinil na njegovo levico.

"Gospod de Cogolin," je dejal Lanterne, dospevši na dvorišče, "povedati vam moram, da je prejel gospod markiz pred tremi urami nujno sporočilo: njegov zlahtni oče leži na smrtni postelji."

"Eh, vraga! Nu, pa bova slavila hkrati pogrebščino! In namesto belega vina, ki sem ga pripravil šest butelj, naročim črnino."

"Gospod de Cogolin," je nadaljeval Lanterne, vzpenjaje se na vogelni kamen, da bi zajahal čokatega šarca, ki ga je čakal že ves osedlan, "lehko si mislite, da je velel gospod markiz spričo te žalostne novice takoj napreči potno kočijo in je neutegoma sedel vanjo z gospo markizo . . ."

"Oho! Z gospo markizo? Nu, v čast gospe markizi si privoščiva lonček vaniljeve smetane, ki je tako imenitna pri 'Zlati rački'."

"Vaniljeve smetane!" je vzkliknil Lanterne, popravljalje se na sedlu. "Za vaniljevo smetano bi dal življenje. Vzemite na znanje, gospod de Cogolin, da moram dohiteti gospoda markiza v Orleansu, ali pa mi izruje uhlje. Veste, kaj vam svetujem: pojetje moj delež kosila namesto mene in v spomin na lekcijo, s katero ste me počastili: o priliki najine prve in zadnje skupne večerje."

"Gospod de Lanterne!" je vzkliknil Cogolin obupno, ko je odjahal lakaj skozi vrata.

Lanterne pa se je okrenil na sedlu rekoč:

"Do svidenja, visokost!"

Cogolin je obstal, kakor bi bilo treščilo vanj, ter se udaril po glavi.

"Marš ven!" je osorno zarenčal vratar in ga porinil na ulico.

Z Lanternom je izginila siromakova zadnja nada. V svojih boljših časih bi se bil Cogolin sramoval, da ga je potolkel Lanterne z njegovim lastnim orožjem, zdaj pa mu lakota ni dala misliti na takšne malenkosti.

Odšel je, žalosten do smrti. Od oslabelosti je komaj premikal noge; ves iznemogel je sedel nedaleč na vogal, naslonil podbradek v dlan ter se zatuhtal v svojo nesrečo. Dolgo je ždel nepremično na tistem kamenu. Ko se je čutil nekoliko spočitega, je žalostno zavzdihnil in hotel vstati.

"Ne genite se, rotim vas," je rekel glas blizu njega, še dve potezi, pa sem gotov . . ."

Cogolin je osuplo dvignil glavo in zagledal štiri korake od sebe mladega moža z finim, zlahtnim obrazom, presunljivimi očmi in mečem ob levem boku; to je pričalo, da je plemič. Oblečen je bil nekam po svoje, toda čedno in prikupno. Ta čudni tujec je držal v levici velik zvezek, v desnici pa svinčnik, s katerim je risal vanj. Cogolin je zazijal.

"Še par potez," je ponovil neznanec, "in rešeni boste. Prosim, ne premikajte se."

Neznanec je podržal zvezek od sebe, zamežal z očmi, porisal še tuintam in zamrmral:

"Kako sijajen bosjak! In vendar, kolika žalost, da sploh naložim na takšne modele! Kako vam je ime, prijatelj?"

"Smola," je odgovoril Cogolin, "Bogu bodi potoženo! Smola mi je ime."

"Smola!" je vzkliknil tujec. "Imenitno! Čudovito! Boljšega imena si ne bi mogli izbrati."

Mladi mož je zapisal Smolovo ime pod svoj črtež in spraval zvezek v torbo, ki mu je visela ob pasu.

"Vzemite, prijatelj," je dejal nato Cogolinu ter mu pomolil srebrnjak.

Cogolin je zagledal beli tolar in vztrepetal. Vzel ga je ter jokalje pobesil glavo.

"Siromak!" je zamrmral mladi mož.

"Gospod," je vzkliknil Cogolin, "kako naj se vam zahvalim? Rešili ste mi življenje."

"Narobe, jaz vam dolgujem hvalo," je rekel neznanec, "in sram me je, da vam ne morem ponuditi izdatnejše nagrade."

"Povejte mi svoje ime, gospod, da vas bom blagoslavljal!"

"Blagoslova mi je bogme treba, ker se odpravljam na dolgo pot. Priromal sem iz Nancyja v Loreni, namenjen pa sem noterja doli do Rima. Ime mi je Jacques Callot. (Sloveč francoski slikar in bakrorezec (1592—1635). Njegova najbolj znana dela so: "Cigani," "Vojno gorje," "Ostudniki" in "Bosjaki.")"

Bodoči slavni umetnik je prijateljsko mahnil Cogolinu z roko ter odhitel dalje.

Naš znanec je krčevito stisnil rešilni srebrnjak in jo ubral proti najbližji krčmi. Bila je na vogalu Lombardske ulice, to je v najobljudenejšem kraju Pari-

za. Njen izvesek je predstavljal moža v črni kominarski obleki, kako se polašča polne vreče denarja. In napis se je glasil:

"Pri brljavcu, ki grabi."

"Brljavec" je pomenil komisarja, ki je bil nasikan. Na levo od te krčme je stal dokaj prostoren in tistikrat baš prazen skedenj.

Cogolin je sedel za mizo ter položil tolar predse, da ga je moral vsakdo videti. Naročil je kruha, vina, jajec in gnjati. Ko so bila jajca in gnjat pojedena, je začutil, da nima še dovolj, in hrabro ukazal eno izmed kokoši, ki so se pekle na velikem ognjišču. Kokoš se je izpremenila v golo okostje in Cogolinova lakota v žejo; zato si je privoščil še steklenico "boljšega." Ko je posrebal zadnjo kapljo, sta bila glad in žeja za silo ugnana, a tudi od

slikarjevega tolarja je ostalo samo še dva solda in tri denarje. Za ostanek si je omissil zadoščenje, da je mogel prav po velikaško pušiti nikotiano iz lončene pipe, zakaj tobak je bil takrat še luksus. Sit in blažen, obdan z dišečimi oblaki dima, se je oziral Cogolin po gostilni, dokler mu niso obvisle oči na trojici mož, ki so sedeli nedaleč od njega in so se zdeli po videzu pekovski pomočniki.

Prvi je bil majhen, debelušast, ostrega nosu in živih oči, drugi mršav dolgin z otožno kumarom sredi obraza, a tretji trebušat kakor sodec, širokopleč kakor vol in rdečenos kakor naslikana grlica. Ti trije so se živahno razgovarjali z oštirjem. Krčmar jih je menda dobro poznal, in zdelo se je, da jim govori na dušo.

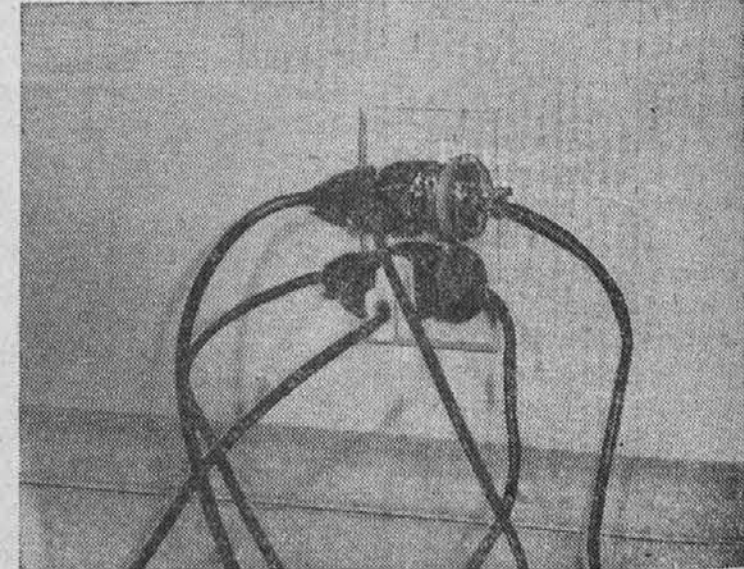
(Dalje priložniti)

**Zastopniki "Enakopravnosti"**

Za st. clairsko okrožje: **JOHN RENKO** 1016 East 76th Street UTah 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje: **JOHN STEBLAJ** 17902 Nottingham Road IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje: **FRANK RENKO** Diamond 1-8029 11101 Revere Avenue



**FIRE... DANGER!**

... overloaded wiring system. Don't let it happen! Other good rules are: Don't smoke in bed - Don't use frayed electric cords - Don't use flammable cleaning fluids - Don't let children play with matches - Clean out junk from attic and basement - and be careful with oil stoves!



**SPARKY SAYS: DON'T GIVE FIRE A PLACE TO START!**



**CHICAGO, ILL. FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179 REAL ESTATE**

**SKOKIE** — St. Peter's Parish — 8209 Laramie Ave. 1 1/2 blocks from schools, church, shopping, close to transportation, 7 room Georgian, 3 bedrooms, paneled den, 1 1/2 baths, 2 car garage. — Cash \$5,500, \$81 per month. By owner. \$21,000. ORchard 3-6263

**MAYWOOD** — 6 room frame residence, 1 1/2 baths, 2 enclosed porches, 2 car garage, side drive, full basement, stoker heat. Best offer. FILLmore 4-4577

**2 STORY BRICK APARTMENT BUILDING** in excellent condition. Tile bath with built-in tubs and showers. Automatic hot water. Sacrificing at \$10,900. — On account of leaving city. 2019 W. 23rd St. FRontier 6-6834

**3 APARTMENT BUILDING** — Northwest side. Good income property. Tavern on 1st floor. This is a real opportunity. See this week. Phone— KEystone 9-2155

**LYLE** — 3-bedroom, brick, ranch, attached garage, wooded lot, black top drive, landscaped, cabinet kitchen, utility room, dinning area, thermopane picture window. Near schools, transportation. Downers Grove 8102 M 2

**HAMMOND, Indiana** — 2 - 1 family, 3 duplex, private baths and entrance. Nicely furnished. Good income. 3 block cement garages, 150 ft. frontage, \$25,000 net complete. 6219 Forest Ave. Sheffield 409

**HANDYMAN!** Want to retire with an income? 8-room country house in small town, 75 miles S.W. of Chicago (near Kankakee). Can be made into 2 flat; 90 ft. lot; garage. Truly a good property. Only \$4,200. Contact owner. Mrs. Leadingham, Cabery, Ill.

**CORNER** 3-apartment residence building, 4-car garage. Also cottage. Owner transferred. STanley 8-0037

**WONDERFUL BUY** — Downers Grove — Large 4 bedroom home. \$26,500. Selling, leaving town. See to appreciate. Downers Grove 1814 W

**RIVER FOREST** — 10 room house, 5 bedrooms; automatic gas heat; 200 ft. frontage on Washington Blvd. \$28,000. KILDare 5-1315

**Chicago, Ill.**

**DOMESTIC HELP**

**COMPETENT WOMAN** for light housework, cooking, care of 2 children. Good salary. Private room, bath, TV. References required. MUSEum 4-3490

**WANTED TO RENT**

**RESPONSIBLE Couple**, 2 children, need 2 bedroom house or apartment, but prefer house. Any good location. Moderate rental. CRawford 7-3781

**5 RESPONSIBLE Adults**, 3 employed, need 3 bedroom unfurnished apartment with stove and refrigerator. Oak Park or Austin. Moderate rental. VILLage 8-0889

**BUSINESS OPPORTUNITY**

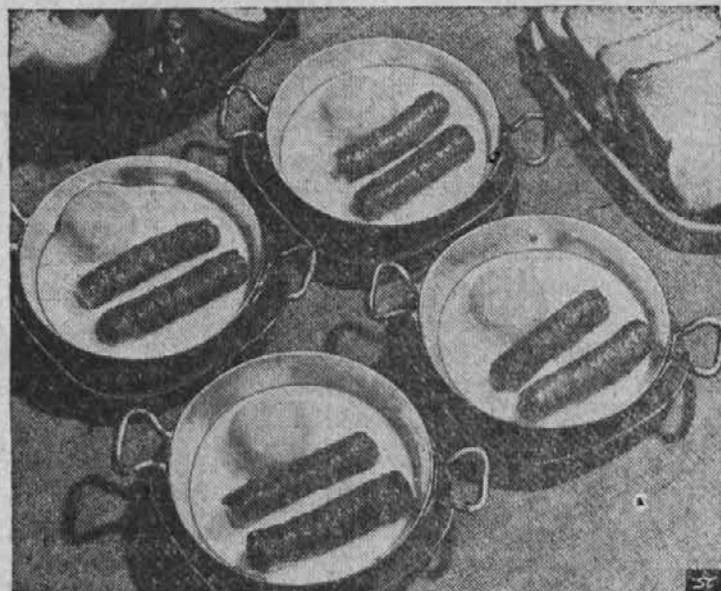
Good Chance to buy **RESTAURANT** — Excellent corner location 3000 W. Madison. Selling due to other interests. See to appreciate. NEVada 8-9714

**GROCERY** — Well established. Doing good business. Frozen foods, cigars and tobacco. Sacrificing on account of health. Phone— TAYlor 9-1206

Good Chance to buy **COMBINATION DAIRY - DELICATESSEN - GROCERY** — Well established business. W. suburb. Excellent volume. TERRace 4-5019

Good Chance to buy **DELICATESSEN - FOOD SHOP** — Well established trade. Nice living quarters. Come out and see to appreciate. LINcoln 9-5097

**Shirred Eggs, Sausage Breakfast Treat**



Shirred eggs and sausage are a delightful and easy dressed-up version of the traditional sausage and egg favorite. "Shirring" actually is no more than baking the eggs with a small amount of cream and the wonderful delicate flavor and texture of the eggs will make it a real favorite of your family. Bake the eggs either in individual casseroles or prepare the combination for the whole family in a large casserole or baking dish, either way, you've a handsome and exciting new breakfast dish. While this combination cooks unattended in the oven, you're free for other breakfast preparations. Because the wonderfully full-flavored Brown 'N Serve sausage links are ready-cooked as purchased and require only browning to serve, they are ideal for combination with this egg dish. These sausages are ready for the table in the same time it takes to prepare eggs in any form and in this recipe the plump links heat cozily with the eggs in the casserole. In this recipe a half pound of the sausage will make 5 generous servings. Because these sausages are precooked as purchased, the waste fat is removed so that a half pound of the cooked sausage is equal to a full pound of regular sausage, and there is no grease to dispose of later.

**Sausage and Shirred Eggs**  
Yield: 5 servings  
1 package (1/2 pound) Swift's Premium Brown 'N Serve Sausage  
5 eggs  
5 tablespoons cream  
Salt and pepper  
Break the eggs into a buttered shallow baking dish 11 x 7 inches. Place two sausages between each egg. Sprinkle with salt and pepper. Pour 1 tablespoon cream over each egg. Bake in a moderate oven (350° F.) fifteen minutes. Serve hot.

**SAVE FOR YOUR INDEPENDENCE BUY U.S. SAVINGS BONDS**

*A prominent banker tells you*  
**Why it's wise to hold U.S. Savings Bonds more than 10 years**

By Homer J. Livingston, President of The First National Bank of Chicago and President, American Bankers Association



LIKE MILLIONS OF OTHER AMERICANS, you probably know that our government's Series E Savings Bonds rank among the surest, safest and best investments in the world. But I wonder if you realize that an extremely attractive feature has been added.



You can now hold them for as long as 19 years, 8 months and U. S. Series E Savings Bonds will return you a total yield of 80% on your investment!

So, if you can possibly arrange it, hold your Bonds for the maximum period—19 years, 8 months.

And, of course, go on investing in U. S. Series E Savings Bonds regularly.



If you invested \$37.50 in a Savings Bond ten years ago, it could be redeemed for \$50.00 today. You would make \$12.50. But if you keep that Bond for ten more years, you will make a total of \$29.34 on your original investment. In other words, if you hold your Bonds for double their original period, your total yield is considerably more than just double.

There's no finer investment an American can make.

If you want your interest as current income, ask your banker about 3% Series E Bonds which pay interest semiannually by Treasury check.

Now even better! Invest more in Savings Bonds!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and